Oeschhftll, u. Redaktion: Kowno, Keistučio
Telephon Nr. 323.
Telegrammadresse: Litru Kostfach Nr. 25.

## Postscheckkonto Königsberg Kaunas.

Postscheckkonto Kōnigsberg i/Pr. Nr. 13680
Oeschäftsstunden: von 8-12 Uhr vormitags u.
von 4-7 Uhr nachmitags.

## i1. Jahrgang.

Nr. 83.
Kowno, Sonnabend 30. April 1921.

Die ${ }^{\text {Litauische Rundschau }}{ }^{\text {a }}$ erscheint taeglich ausser Montags Abonnementspreis fürs Inland per Post und Ausgabestellien
für 1 Monat - 10 . M. Für 8 Monate 30 M für 1 Monat - 10. M. Für 8 Monate - 30 M . Furs Ar
für 1 Monat -25 M . Fur 3 Monate - 75 Mark. Anzeigen kosten: die Kleinzeile oder deren Raum 3 Mark-
an bevorzagter Stelle (über dem Anzeigenstrich) 4 M .50 . Pfan bevorzagter Stelle (uber dem Anzeigenstrich) 4 M .50 . Pr.
Stellengesuche, Stellenangebote \& Familiennachrichten 2 Mark,

Preisaenderungen behaelt sich die Redaktion vor.

## Zur litauisch-polnischen Streit-

 frage.Aus Brüssel liegen heate keinerlei Nachrichten For. Die endgültigen Verhandlangen haben danach spscheinend noch nicht begonnen.
Inzwischen beschäftigt sich auch die polnische ,Gazetta Poranna- hat das französische Ministerium des Ausseren von polinischer Seite einen Vorschlag fir die Bélegung dos litanisch-polnischen Kon tllktes erhaten. Die französische Regierung soll Kir die Lössung der Frage darch ein Bündnis
zwischen beiden Ländern sein. Ausserdem werde zwischen beiden Ländern sein. Ausserdem werde
in Paris behauptet, der französische Standpunkt in Paris behauptet, der franzosische

Diese Naohricht ist, da sie aus polnischer Quelle stammt, mit aller Vorsicht zu geniessen. Der Wunseh soheint der Vater des Gedankens zu sein.
Auch der Krakauer "Czas" beschättigt sich mit der Brüsseler Konferenz und schreibt dazu u. a.: Es gei gut, dass die Verhandlungen verschoben worden seien, denn, dank der Haltung des Herrn Hymans, seien die Verhandlangen unter keineswegs günstigen Aussichton für Polen begonnen worden. Hymans môchte gern Schiedsrichter sein, (Wir erinnern uns, dass Rymans genau das Gegentelle damit niemals einverstanden orklären können. Anderseits wieder erklärte Hymans, dass die Verhandlungen nur geführt erkerden könnens, wenn die Polen die Zeligowskischen wrden konnen, wenn die Polen dilisieren und Litauen für die Ernährang Trappen demobilisieren und Litauen Hir Hinsichtlich der Demobilisierung der Zeligowskischen Truppen er biärte Sapieha, dass die Dencobilisierung, sowe würd lioh, erfolgt ist. Die weitere Demobilisierung würde lediglich bedeuten, dass man den litauischag za lobsen, Tür und Tor öffnet. Die Verpflegungsirage za losen, sel Litauen gar nicht imstande, da es selbst nichts habe. (Wir sind hier anderer Meinung. D. Red.) Polen werde Wilna genügend mit Lebensmitteln versorgen. Die Haltung Hymans' sei einzigartig in dor internationalen Gebräuchen. Während er as gar sitzender unparteiisch sein müsste, ergreift er ganz ottensichtlich Partei für eine Seite, ohne der ander es Golegenheit zur Verständigung za geben. "wen der wahr ist", schreibt das Blatt, "dass tymans mal Nachfolger Chardigrys ist, dann wird mit einem mal Vieles klar. Aber die Bemühnngen, Wege über die litauischen Hände Russland nicht so zugeben, müsste er etwas geschicstrige Taktik kann offensichtlich betreiben. Eine derartige en in Brüssel nar dahin führen, dass die Verhandlungen in beich auch nicht werden vor sich gehen können, wenngeiseisehnen. die Polen die Beendigung des Streites her VerhandVielloient wird auch die Verschleppang de ${ }^{\text {at }}$
langen zu elner Klärung der Lage fübren.
Auch die lettische Presse beschattigt sich mit den tisseler Verhandlungen. In einem langeren Arutrades des "Latwijas Kareiwls wann wird der Hornung Ausdruck gegeben, dass unser Streit mit Platt erkennt Ausdruck gegeben, dass mushte. Das B
stig für uns ansgehen mbe
besonders die . Friedensliebe Litauens an.
Weissrussland und die Brüsseler Konferenz.
Nach einer Meldung dos weissrassischen Pres Sebŭros beschăftigt sich, Volia no und Parteigänger
der linken Sozial-Revolutionäre der linken Sozial - Revoiseler Konferenz. In ebenen Kerenskis, mit der Brassel Lisussland" uberschriebenen Arolen, Litaren und Artikel bringt das bon Litanen und Polen umsich den richten uber die von Ligen Gebiete, die durch Blatt Gebietsteile und diejolig zugefalle
Rigaer Vertrag Polen Rigaer Vertrag
tabrt dann fort:
-Der Streit zwischen Litauen and Polen wird in Brüssel zum Austrag gebracht okne den Wirt Weissrussland. Es muss gelordert werden, dass Weissrussland und sein arbeitendes Volk in diesem Streit gehört werden. In Brüssel ist nicht nur die Wilnaer Frage, nicht nur die Frage Želigovski, sondern auch die Frage des Weissrussischen Volkes 20 entscheiden. Und sie muss im Sinne vieler Hundert tansend weissrussischer Bauern entschieden werden die mit der polnischen Okkupation nioht einverstan-
on sind und sich energisch gegen sie auflehnien ${ }^{\text {a }}$
Das dass aus den umstriteren Gebieten von Wilna and Grodno ein weissrussischer Kanton mit eigener Nationalversammlung und eigener Regierung gebil det werde. Später käme eine zeitweilige vereinigung mit Litauen unter Wahrung der Gleichberechtigung in Frage, bis alle jetzt voneinander getrennten Teile Weissrusslands sich wieder vereinigen und in freier Abstimmung über ihr ferneres Schicksal werden entscheiden können.

## Zur Lage in England.

Nach einer Reutermeldung vom 28. 4. haben die Führer der nationalen Eisenbahnerverbände beschlos sen, weder den öffentlichen Krankenhäusern, noch überhaupt der Allgemeinheit Kohlen zu geben, diese vielmehr nur für Handelszwecke zu verwenden. Die Fuhrer der Verbande haben sich verpichtet, sich mi allen Mitteln für die sechs Eisenbahner einzusetzen die die Herausgabe von Kohle verweigerten und ans diesem Grunde aus dem Dienst entlassen wor den waren. Ungeachtet der Fortrührungen ist die Kohlenfrage noch immer nicht gelost. Sir Rober Horne hat auf der Konjerenz vom 26. April den Vorschlag gemacht, den Arbeitslohn auf drei Schilling für die Schicht herabzusetzen. Es hat den An schein, dass die Vertreter der Arbeiterverbande mi diesem Vorschlag einverstanden waren; sie verspra chen, zu neuen Besprechungen am 28. April mi Horne zusammenzatreten.

Inzwischen hat Admiral Benson die Vertrete der Reedereien am 27. April zueiner Konferenz zasammenberufen, um tiber der
meidung des Streikes zu beraten.

Wie die englischen Blätter melden, soll vom . Mai ab der Eisenbahnverkenr noch weiter einge schränkt werden. wird augenblicklich von London nar der dritto kehr wird augenbicelassen.

Wenn auch in der Streikfrage noch eine ganze Reihe von Punkten zu lbsen sind, so kann man doch aus der Konferenz vom 28. April mehr Hoffnungen für die allgemeine Lage schopten, Die An nahme der den Amfange der Lohnverminderung und hängt von dem von der staatichen dass die finanzielle Unterstiitzung verlangt energisco, daates nur bis zur endgültigen Lö̀ von Seiten dese gewährt wird; sie verlangt dafür die Verp der Frage von Soiten der Arbeiterschaft, dafür Verpflichtung von während der weiteren Verhandlungen keine Unrahen entstehen.

Deutschland und die Entente. 132 Milliarden Goldmark Entschädigung

LONDON, 28. 4.
Gestern vormiltag wurden die deutschen Repa nsvorschlige beraten.
Wie aus washiggton gemeldet wird, erhielt di amerikanische Regierner die Haltung der Alilierten Benaohrichtigung Ohne Zweller wen uber die Annehmbarkeit dor cleutangen Gegenvorschlăge aowarten, ohe sie vach . Berlin fine Antwort erteilt.

Die Stellung der englischen Regierung zar neuen deutschen Note ist durchaus abwartend. Vor allem ist in der Angelegenheit noch nichts vom amerikaischen Staatdepartement übermittelt worden.

Nach einer späteren Meldung aus New-York warde der französische Botschafter von der französischen Regierung dahin verständigt, dass die deutschen Vorschläge, die nach Washington weitergegeben wurden, ganz unannehmbar seien.

PARIS, 28. 4.
Heute vormittag trat der Ministerrat unter den Vorsitz des Präsidenten Millerand zusammen.
LONDON, 28. 4. (Reater).

Der belgische Minister des Aeussern Jaspar wird nach dem Zusammentritt des Obersten Rates in London bleiben. Er erklärte, Belgien könne den deatschen Vorschlag, der nicht auf dem Pariser Abkommen basiere nicht annehmen.

PARIS, 28. 4.
Die Reparationskommission setzte die deatscie Gesamtschuld auf 132 Milliarden Goldmark fest.

Auf Grund einer Meldung aus Waschington ist Chicago Tribune" der Meinung, dass der jetzige Votenaustausch zwischen Deutschland and den Verinigten Staaten über die deutschen Vorschlăge zu einer Einigung führen wird.

Ein Funkspruch aus Washington bezeichner einige Pankte der deatschen Note als unbefriedigend, einige andore als unklar, deren Anderung gefordert werden müsste. Trotzdem werden die Verhandlungen zwischen Washington and Berlin aufgenommen werden.

Lloyd George erklärte im Unterhause, anch England werde für die Besetzung des Ruhrgebiets sein, wenn die deutschen Vorsehläge unbefriedigend ausfallen sollten.

Die Kommission für den Wiederautbau der zer störten Gebiete verlangt von Deutschland die Einzahlung von einer Milliarde Goldmark in die Fran zösische Bank bis zum 30. April.

Zu der gestrigen Brandkatastrophe in Kowno
ist noch ergänzend zu bemerken, dass die Zahl der abgebrannten Häuser sich auf 37 beläntt, von denen die meisten Holzhäuser waren. 300 Familien mit 1500 Seelen warden obdachlos. Abgesehen von dem beträchtlichen Sachschaden hat der Brand auch drei Menschenleben gefordert.
(Elta)

## Ausweisung von Polen aus Danzig.

WARSCHAU, 28. 4. (Elta).
Nach einem Warschauer Funkspruch weist der Danziger Senat dauernd polnische Bürger aus. Der olnische Kommissar in Danzig, Biesiadeckis, hat gen die Ausweisung polnisoher Bürger ohne ustimmung des polnisehen Oberkommissars in Dan ig protestiert.

## Oberschlesien

WARSCHAU, 28. 1.
Nach einem Funkspruch aus Warsohau weiss Rzsczpospolita* zu berichten; dass die Lösung der oberschiosischen Frage nicht vor Mitte Mai erfolgen wird. Korfanty hat sich noch nicht nach Paris bevenn die oberschlesische Frage im Botschatteriat venn die oberschlesische Frage im Botschaterza soll ceinen Stanapunkt geändert haben und George sein, Polen einen betrichtlichen Teil des obersahlesit schen Industriegebiets zuzuerkennen, Angeblich hat er nur Zweifel, ob Polen genügend Ingenieure zur Vertügung haben wird. Von polnisoher Seite ist zu dieser Erago ein Memorandum oingereioht Wordery

In welotem daraut hingewlesen wird, dass polnische Ingenieure es sind, die die südrussische Industrie leiton.

Sapieha nach Paris abgereist.
BERLIN. 28. 4.
Nach einer Meldang der „Vossischen Zeitung" aus Warschau, ist der polnische Aussenminister Sa pieha in Begleitung seines Reforenten für Oberschlesion nach Paris abgereist.

## Eisenbahnerstreik in Venedig.

KÖNIGSBERG, 28. 4. (Elta).
Nach einer Meldung des Wolffschen Tele graphischen Büros aus Rom sind die Eisonbahner in Venedig wegen Lohnstreitigkeiten in den Ausstand getreten.

## Japan vermehrt seine Flotte.

MOSKAU, 28. 4. (Elta).
Nach einem Fuuksproch beabsichtigt das japanische Marineministerium eine Vergrösserung der Flotte vorzunehmen; diese Vergrösserung der Flotte richtet sich vornehmlich gegen China. In Alexandrowsk auf Sachalin sind alle russischen Behörden geschlossen worden. Die Strassen haben japanische Namen erhalten. Nar japanischen Kaufleuten ist es gestattet Handel zu treiben. Der russischen Bevölkerang ist es verboten über Politik zu sprechen, Ubertretungen dieses Verbotes werden kriegsgerichtlich geahndet.

## Neues Friedensgericht im Kreise Rossieny.

Nach einer Mitteilung des Justizministeriums wird auf Befehl des Justizministeriums im Kreise Rossieny mit dem Sitz in Georgenburg ein drittes Friedensgericht, verbunden mit eiver Kammer, eingerichtet. Zu diesem Bezirk gehören die Amtsbezirke Raudone, Georgenburg, Schimkaiten und Geor-genburg-Stadt.
Neuer Wechsel in der litauischen Sowjetvertretung.

KOWNO, 28, 4. (Elta).
Der bisherige Vertreter der russischen Sowje regierung in Litauen, Mostovenko ist vor kurzem nach Moskau zuricickgekehrt und von da nach der

## Zeitungs-Ausschnitte

liefern über jedes Gebiet fiir GelehrteKunstler. Schrifisteller, Fachzeitschrit,
len, Finanziers, Grosindustrielle, Behorden etc. etc.
Klose 8: Seidel, Buren) BERLIN NO. Georgenkirchplatz 21.
Mässige Preise! Sachgemässe Bedienung!

Echte Schweizer Seidengaze in allen Nummern und Mergen,
Mullerei-Maschinen gebrauchtundneu,
Muhsteine
kuenstlichic und französische Muehlsteinmasse zum Auflegen und sămutliche Mälereibedarisartikel liefert zum Teil ab Lager J. MARGOLIS.

Kaunas, Oedymino g-ve Nr. 21. Telef. 155.

## LITAUISCHE <br> AUSKUNFTEI U. <br> ADRESSVERLAG <br> KOWNO, KEISTUCIO G-VE Nr. 18. <br>  FRAU oder JUNGEN

zum Austragen der Zeitung sucht die Redaktion, Keistucio g-ve 4.

Tsohecho-Slovakel abgeordnet worden. An seine Stelle warde zum Vertreter der russit.
regierung in Litauen Aralow ernannt.

## Kleine Meldungen

Das Ergebnis der Tiroler Wahlen ist folgendes Für den Anschlass an Deutschland stimmten im ganzen 107234, gegen den Ansohlass 1454 Personen, d. h. es stimmten 98 Prozent für den Anschiasso Nach den Berichten Berliner Blätter betrug die Wahlbeteiligung 90 Prozent aller Stimmberechtigten.

Beim Austausch der Ratifikationsurkunden zum Rigaer Vertrage, fand zwischen Polen und Russland ein Telegrammwechsel statt, in welchem die Aufrochterhaltung guter Beziehangen zwischen den beiden Staaten als unbedingtes Erfordernis bezeichnet wird.

Nach einer Meldung der "Times" wird sich der Vorsitzende der russischen Handelskommission in London, Krasiu, Ende Mai nach Kanada begeben, um dort die russische Handelskommission zu besuchen. Sein Besuch wird lediglich der Behandlung von Handelsfragen dienen.

Das englische Parlament hat einstimmig den Vertrag mit Ungarn angenommen.

Die lettische Kabinettskrisis beendet. Der Kultusminister Plakis ist zurückgetreten. Die drei Minister der Arbeiterpartei bleiben im Kabinett and auch sonst tritt keine Veränderang ein.

Es ist beabsichtigt, das lettische Handels-und Gewerbeministerium dem Finanzministeriam anzagliedern.

Der bísherige Vertreter Estlands in Riga, Hellat, ist zum Vertreter Estlands in Warschau ernannt worden.

Aus Anlass des Jahrestages der Eröffnung des lettischen Seims findon am 1. Mai in Riga patriotische Kundgebungen, Versammlungen und dergl. mehr statt.

Die lettische Vertretung in Russland teilt mit, dass sich in den russischen Lagern noch 100000 Fuchtlings beninden. Die Zahl der in der Sowjetkraine noch weilenden lettischen Fuüchtlinge ist un-


SALZHERINGE! Deutsche, Hollăn
haben in groesseren posten preiswert abzugeben
SCHMIDT u. Co. Cuxhaven.
Telegramm-Adresse: ©GADUS Cuxhaven. Man verlange telegrafische Angebote.

81 FULLLFEDERHALTER REGINA-BONITAS-KLIO ERSTKLASSIGES FABRIKAT. Fultbleistifte, Locher, Briefordner in allen Preislagen $z u$ haben in den Papier \& Schreibwarenhandlungen KOWNO
Fallfederfabrlk KLIO Werk O. m. b. H. Hennef (Sieg) Rheinland. $\frac{\text { ZAHLE } 300 \mathrm{MARK}}{\text { MAE }}$
uer den Nachweis einer moeblierten 1 bis 2 Zimmerwohnung ohne Kueche.

kommission etwa 100000 lettische Flüchtlinge Heimat zurückbefördart.

Der Seim der Repablik des fernen Osten ein grundliegendes Gesetz angenommen, wo alle Nationalitäten des Landes und nationalen pin derheiten die volle nationale kulturelle und terrib riale Autonomie erhalten.

## Aus dem Vereinsleben,

Am 23. ds. Mt veranstaltete die hiesige reic deutsche Kolonie zum dritten Mal einen gesellig Abend, za dem sich annähernd 70 Persengn elige den. Es wurden die Satzungen des neu gegrinde Vereins der Reichsdeutschen besprochen grundete, Vorstand beaufiragt, nach den in einer lebhation Aussprache festgestellten Richtlinien die Satzanmo auszararbeiten und den Verein sodann bei den lifos auschen Beh3rden zam Vereinsregister anzumelden Besonders hervorgehoben warde, dass der neup gründete Versin der Reichsdeutschon, der den sammenschluss der in Litauen weileaden Reich deutschen, auf geselliger Grundlage fördern will zeiner Weise den bereits bestehenden deulschen Vereinein Konkurenz machen will, sondern aut mot gedeililiches Zusammeuarbeiten hofft. Im Laufe des Abends meldeten sich eine Reihe neuer Mitglieden Weitere Anmeldungen, atuch von Freunden des Deatschtums, die als aussorordentliche Mitglieds ufgenommen werden wollen, werden erbeten an den Schriftführer, Herrn Legationssekretär Seiler, Got demino 11 oder an den Schatzmeister, Herrn Bant direktor Hoffmann, Laisves Aleja ō7. Das einmalige Eintrittsgeld beträgt M 30.- der vierteljährliche Bef. trag ebenfalls mindestens M 30.- Der Verela be absichtigh, baldigst an die Schaffang eines eigenen Heims zu gehen.

## Handelsteil.

Die erste Ausfuhrerlaubnis für Pleisch in Estland. Der estnische Rat für Aussenhandel erteilto dem Handelskontor "Garantia" die Erlaubnis, 1000 Pud. Schweinefleisch nach Russland auszufilhren Der Ausfuhrzoll betragt bekanntlich $6 \mathrm{~d}=$ estrisch Mark 5, 60 pro Pfund. Das ist die erste Ausfahrer laubnis, and schon sind die Preise für Schweinefleisch anf dem estnischen Markt von 25 bis auf 35 und 40 Mk pro Pfand gestiegen.
 Moses Braun
Kowno, Laisves-Aleja Nr. 49. Telef. 339. Telegr.-Adr. Braun Kowno. In
An-u. Verkauf sämtlicher Valuten u. Wertpapiere zu Berliner Preisen Checkverkehr und Uberweisungen nach u. aus allen Ländern der Welt.
Giro-Kontos Liet, preks. ir pram. bankas, Kaunas Bankkontor Lit Commerz-Bank, Kowno. Russ.-Deutsch. Bank Eydikuhnen Bank-Kontoru. Wechselstube.


Tabak u. Zigaretten
O. ISSERLIS


MONLEUR suoht geeignste Beschätigug suoht geeignste Beschätigadof
Bewandert in allen Montageatbel Eloktrotechnik und Verbrennungs-Motorell Riga, And als Flieger eintreten.

